



October 30, 2009

Próximos Eventos

- **Nov. 20-22:** Feria [E2TCH](#) – Energía, Ambiente, y Tecnologías de Informática, Port-au-Prince, Haití.
- **Ene. 19-21:** [Conferencia de Integración Regional de la AMD](#)
- **Ene. 25-27:** [Conferencia Energía & el Empresario](#), Trinidad y Tobago

Nota de la Directora

¡Saludos a Todos y a Todas!

Quería enviar un agradecimiento especial al Sr. Gaston Boisson por ayudarnos a lanzar el [blog sobre la continuidad de negocios](#) en nuestro portal Para motivar a los interesados a remitirnos sus preguntas ofrezco algunas para iniciar la conversación.

Gaston: dado las dificultades económicas alrededor del mundo, ¿cuales alianzas público-privadas has observado y/o facilitado que sean particularmente hábiles y ventajosas para la formación de planes de continuidad de negocios? Otras preguntas que tengo serían: 1) ¿Tus clientes diferencian entre la resiliencia de la cadena de valor y la de la cadena de suministros con respecto a la supervivencia de la empresa en sí? Y 2) ¿Cuáles serían unos ejemplos significantes y efectivos de la integración comunitaria (tanto del gobierno o las autoridades locales y los moradores o habitantes)?

¡Con mucho gusto esperamos los comentarios y las preguntas de la región también!

Muy atentamente,

Christine Herridge
Directora, Alianza para el Manejo de Desastres

Anuncios

RESERVE
ESTA FECHA

Impulsando Alianzas Dinámicas en la
Gestión de Desastres & Continuidad de Negocios
Conferencia de Integración Regional
19 al 21 de enero, 2010
Ciudad de Guatemala, Guatemala

 **USAID** FROM THE AMERICAN PEOPLE
 **PADF** PAN AMERICAN DEVELOPMENT FOUNDATION
DMA DISASTER MANAGEMENT ALLIANCE

RSVP Kristina Klassen/ kklassen@padf.org / 202.458.6503 / www.planfordisasters.org

La Conferencia de Integración Regional de la AMD será del 19 al 21 de enero, 2010 en la capital Guatemalteca.

La reunión presentará una oportunidad emocionante para poder aprender de líderes corporativos y especialistas en la gestión de riesgos de más de 10 países en la región.

Para obtener más información, haga clic en la imagen o comuníquese con [AskDMA](#).

Reconociendo a Nuestro Miembros

Es un gusto reconocer y dar la bienvenida a los nuevos miembros de los Comités de Gestión de Riesgos y Continuidad de Negocios en los nueve países miembros de la Alianza para el Manejo de Desastres. Tomamos esta oportunidad para agradecerles su apoyo y dedicación a la preparación y el planeamiento ante desastres.

Bienvenida a los nuevos miembros del comité de AGERCA en Haití:

- Alternative Insurance Company
- M.S.C. Trading (un donante activo del teletón del año pasado)

¡Apoye Actividades para Aumentar Conocimientos en Haití!

El comité de [AGERCA](#) participará activamente en la feria [E2TCH](#) en Port-au-Prince, Noviembre 20-22, en aras de aumentar conocimiento sobre los peligros y riesgos causados por la actividad sísmica, y otros desastres naturales, en Haití. AGERCA está buscando apoyo para con la imprenta de 1,000 folletos, 8.5 por 11, en color que serán distribuidos durante la conferencia. Haga clic [aquí](#) para ver cómo usted puede hacer una **Donación Hoy** para ayudar a aumentar el conocimiento sobre el trabajo que AGERCA hace en preparación ante desastres, mitigación, y reducción de riesgos.

Nuevos Artículos en el blog de Continuidad de Negocios (en inglés)

- Un Nuevo Mundo Preparado – La Institucionalización de la Planificación de Continuidad en los Sectores Público y Privado. [Lea el artículo>>](#)
- El Problema de Mantener al Día los Planes de Continuidad de Negocios – Por Jessica Blond, ABCP. [Lea el artículo>>](#)

Para ingresar comentarios en el blog, por favor entre a PlanforDisasters.org con su contraseña o comuníquese con AskDMA para registrarse hoy.

Recurso para Mitigar Riesgos en página web de la AMD – Republica Dominicana

Preliminary [map](#) of active fault lines in the Eastern Dominican Republic and Mona Passage (McCann, unpublished data, 2009)

¿Ha oído sobre línea informativa AskDMA?

Con mucho gusto le ayudaremos a encontrar información y herramientas en temas sobre la preparación ante desastres y la continuidad de negocios. Escríbanos por correo electrónico a AskDMA o llámenos al (202) 458-6351. Brindamos asistencia tanto en inglés como en español.

Reportes del Campo

BDA Global y Río Garment Trabajando Juntos en el Primer Albergue en Latinoamérica que Reciba Animales en Caso de Emergencias y Desastres

Por el Lic. Juan Carlos Hernandez, Gerente Regional, AmCham, San Pedro Sula, Honduras

La Cámara de Comercio Hondureño Americana (AMCHAM), la Fundación Panamericana para el Desarrollo (PADF siglas en inglés) a través de la colaboración de BDA Global por medio del Fondo para la Reducción de Vulnerabilidad Comunitaria junto con el apoyo y patrocinio de la empresa Río Garment, hacen entrega de un donativo de equipos eléctricos a la Escuela de Agricultura del Valle de Sula de la localidad de Monterrey, Choloma. Esta escuela actualmente cuenta con 580 estudiantes, los cuales pertenecen a los sectores aledaños y posee 38 manzanas de terrenos y edificios que han sido autorizados por el Comité de Emergencia Municipal de Choloma, para ser usados como albergue sectorial en caso de emergencia nacional, esto debido a la localización estratégica de las 20 comunidades que están cercanas y que en momentos de emergencia deber ser evacuadas.

Este proyecto se convertirá en el PRIMER albergue que pueda recibir animales domésticos en América Latina. Esta idea ha sido muy bien vista por todas las partes involucradas, logrando obtener el apoyo de la Sociedad Mundial para la Protección Animal (WSPA), quien brindara capacitaciones para el manejo de animales domésticos en situaciones de riesgo. Lo anterior a razón de que muchas personas evacuadas no quieren abandonar sus lugares de residencia por no dejar a los animales.



Carlos González; Copeco, Juan Carlos Hernández; Amcham, Rolando Roca; Crowley, Cynthia Chavarría; Río Garment, Manuel Alemán; Escuela Agrícola, Julio Hernández; Codem Choloma

El Comité de Gestión de Riesgos y Continuidad de Negocios de AmCham, presidio por la Lic. Cynthia Chavarría de Río Garment estudió las necesidades actuales del centro, y fueron divididas en tres partes, la que se irán desarrollando de siguiente manera:

1. Modulo I: Instalaciones Eléctricas, esta etapa del proyecto ha sido completada en su totalidad gracias a las donaciones recibidas.
2. Modulo II: Baños, se planea construir una batería de baños, pilas y duchas con los requerimientos autorizados por los organismos que supervisan estas construcciones.
3. Modulo III: Establos, en esta área es donde se necesita menos inversión, pues la escuela agrícola ya cuenta con las instalaciones necesarias.

Este proyecto es el quinto realizado por el Comité de Gestión de Riesgos y Continuidad de Negocios de la Cámara Comercio Hondureño Americana, apoyando comunidades como Choloma, San Manuel y Villanueva.

Propuesta para el Reordenamiento Regional en la Costa Este de la República Dominicana Espera Mitigar Pérdidas Socio-Económicas y Naturales

Por Lic. Gabi Peña, PADF/AMD

Famosa por sus bellas playas y paisajes, la costa Este de la República Dominicana ha sido un paraíso turístico por décadas. Igualmente, el turismo ha sido la fuerza detrás del desarrollo socio-económico que ha incrementado el número de trabajos, micro-empresas y la infraestructura regional. Desafortunadamente, todo este crecimiento ha propiciado un gran número de proyectos hoteleros que algunos dicen han dejado la región más vulnerable ante los desastres naturales.

En los últimos diez años, los huracanes han causado fuertes vientos, lluvias e inundaciones pero también más pérdidas que ganancias económicas. Con el ánimo de impulsar la mitigación de riesgos socio-económicos y ambientales, la Asociación Nacional de Hoteles y Proyectos Turísticos de la Zona Este, la Secretaría de Estado de Turismo y la firma Consultora Cristóbal Valdez y Asociados, trabajaron juntos para crear y presentar a las autoridades nacionales un plan de ordenamiento territorial para el área Juanillo-Punta Cana-Macao.



Floods in May and June 2009 damaged 105 homes in the Haiti Chiquito settlement in the DR.



29 families, over a 150 men, women, and children, were displaced by the 2009 floods and given shelter at the Cortecito Catholic Church.

La propuesta provee evidencia que algunos proyectos hoteleros han disminuido el tamaño, la calidad, y la función de los ecosistemas locales al punto que los mismos hoteles han quedado más vulnerables ante los desastres naturales. Cuando construyeron sobre los manglares alrededor del lago de Bávaro, el curso natural de estos canales fue alterado, reduciendo la habilidad del lago para retener agua y la capacidad de los manglares para dirigir las aguas hacia sus puntos naturales de drenaje (POT del Área de Juanillo-Punta Cana-Macao, pg. 28, p. 3). De acuerdo a la propuesta, el costo de los daños causados por los huracanes Hortense (1996), Georges (1998), y Jeanne (2006) han ascendido a millones de pesos Dominicanos. Los efectos duraderos de estos desastres naturales se han visto en la reducción y pérdida de infraestructura, equipo y

proveedores de servicio, lo cual ha significado una disminución en el número de turistas y por ende en las ganancias (POT del Área de Juanillo-Punta Cana-Macao, pg. 28, p. 1).

Aunque los representantes de esta propuesta están esperando oír las recomendaciones de la Secretaría Estatal de Turismo y Ambiente, la presentación de este análisis y plan regional demuestra un gran nivel de apoyo para aumentar las asociaciones público-privadas en la Republica Dominicana. Es más, el Clúster Turístico "La Altagracia", está trabajando en un plan de acción para mitigar los impactos ecológicos del ecosistema costero marino, causados por actividades humanas. Un aspecto importante de estas propuestas es que reconocen las necesidades humanas, las necesidades del medio ambiente, y su interdependencia entre el uno y el otro. Esta metodología regional podría ser la herramienta necesaria para crear una relación sustentable entre el hombre y la naturaleza. Estaremos pendientes de estos procesos para reportar sus resultados cuando la información esté disponible.

Alianza para el Manejo de Desastres

Fundación Panamericana para el Desarrollo

1889 F Street, NW, 2do Piso
Washington, D.C. 20006
202.458.3969